

# Chinesisch-Deutsches Zentrum für Wissenschaftsförderung

ZHAO Miaogen

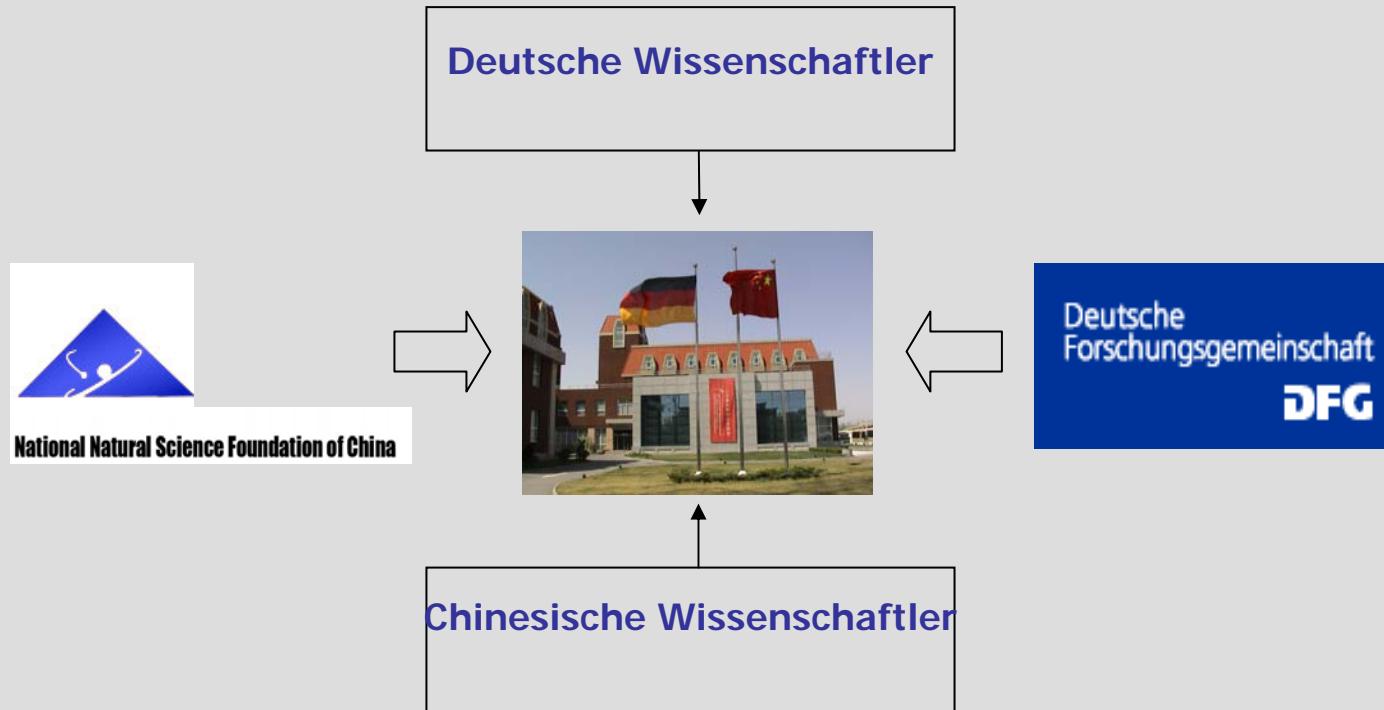
[zhao@sinoermanscience.org.cn](mailto:zhao@sinoermanscience.org.cn)

2011 3 24

– Tsinghua, den 24.03.2011



# Ziel: Wissenschaftskooperation



# Personalstruktur und Finanzen

- :
  - Rechtsvertreter: **Prof. Dr. Shen Wenqing**
- :
  - Direktoren:
    - **Dr. Heike Strelen**
    - **Han Jianguo**
- :
  - Vizedirektoren:
    - **Zhao Miaogen**
    - **Chen Lesheng**
- : 7
  - Angestellte: **7 Planstellen**
- : NSFC DFG
  - Finanzen: **Das Budget wird von beiden Seiten je zu 50% getragen**

# Aufgaben

- **Förderung der Zusammenarbeit in der Grundlagenforschung auf dem Gebiet der Natur-, Ingenieur- u. Managementwissenschaften**
- **Unterstützung, Organisation und Koordinierung von bilateralen Projekten**
- **Beratung für wissenschaftliche Organisationen**
- **Förderung des Austausches zwischen Wissenschaftlern beider Länder**
- **Schaffen günstigerer Bedingungen für Austausch und Zusammenarbeit**

# Förderprogramme

## Förderung von...

- **Workshops und Symposien**
- **Chinesisch-Deutsche Kooperationsgruppen**
- **Forschungsprojekten**
- **Nachwuchswissenschaftlern (Sommerschulen, Lindau Programm, Lindauanschlussprogramm Nachwuchsforen, Nachwuchsgruppenleiterprogramm)**
- **Druckbeihilfe**
- **Vorbereitungstreffen für eine Fördermaßnahme**

# Workshops und Symposien

- **In Deutschland oder China**
  - **Besonders qualifizierte Wissenschaftler, die repräsentativ für ihr Fachgebiet sind**
  - **Spezifisches Thema**
  - **Ca. 40 Teilnehmer (15 von anreisender Seite)**
  - **5 – 7 Tage**
  - **Anstoß für bilaterale Forschungskooperation**
- 5            40
- 5 - 7



## Sino-German Workshop on Mesoderm Induction, Patterning and Differentiation in Developmental Biology

# Chinesisch-Deutsche Kooperationsgruppen

中国科学院南京土壤研究所  
中德土壤与环境联合实验室  
资助单位：中德科学中心

Sino-German Cooperation Group  
of Soil and Environment

Institute of Soil Science, Chinese Academy of Sciences  
Supported by Sino-German Centre for Science Promotion (DFG and NSFC)

- Home
- News
- Overview
- Workshop
- Exchange
- Partners
- Contact
- Forum
- Links



Copyright © 2004-2006 SGCSE All Rights Reserved

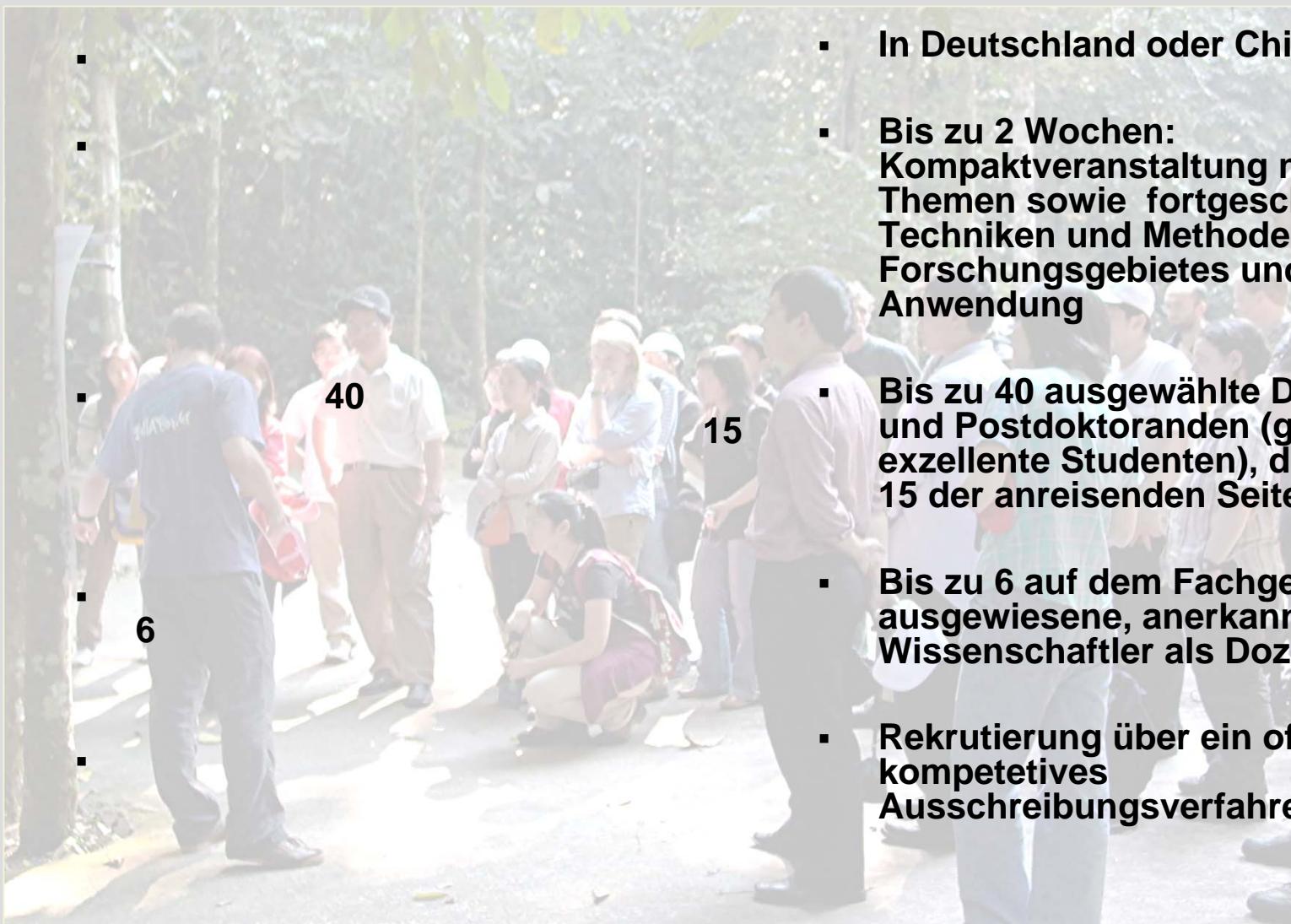
- **Mobilitätsförderung und intensive Forschungszusammenarbeit von Arbeitsgruppen in China und Deutschland**
- **Förderung von Workshops sowie gegenseitige Besuchsreisen (internationale Flugreisen, Hotel- und Verpflegungskosten) und in geringem Umfang auch Verbrauchsmaterial**
- **Bis zu 3 Jahre**
- **Förderziel: Bildung von Kooperationsinfrastruktur zur Vorbereitung breiter angelegter, längerfristiger, koordinierter Zusammenarbeit**

# Forschungsprojekte

- - Kooperativ erarbeiteter spezifischer Forschungsansatz zwischen in der Regel jeweils einer Arbeitsgruppe aus China und Deutschland
  - Förderung von Verbrauchsmaterial, Kleingeräten sowie Reisen und Aufenthalt
  - Personalkosten können für die deutschen Arbeitsgruppen in demselben an das CDZ gerichteten Antrag beantragt werden. Diese würden im Bewilligungsfall von der DFG bereitgestellt
  - Anträge können jederzeit und zu jeder durch das CDZ förderfähigen Thematik eingereicht werden
  - Bis zu 3 Jahre
- DFG

# Sommerschulen

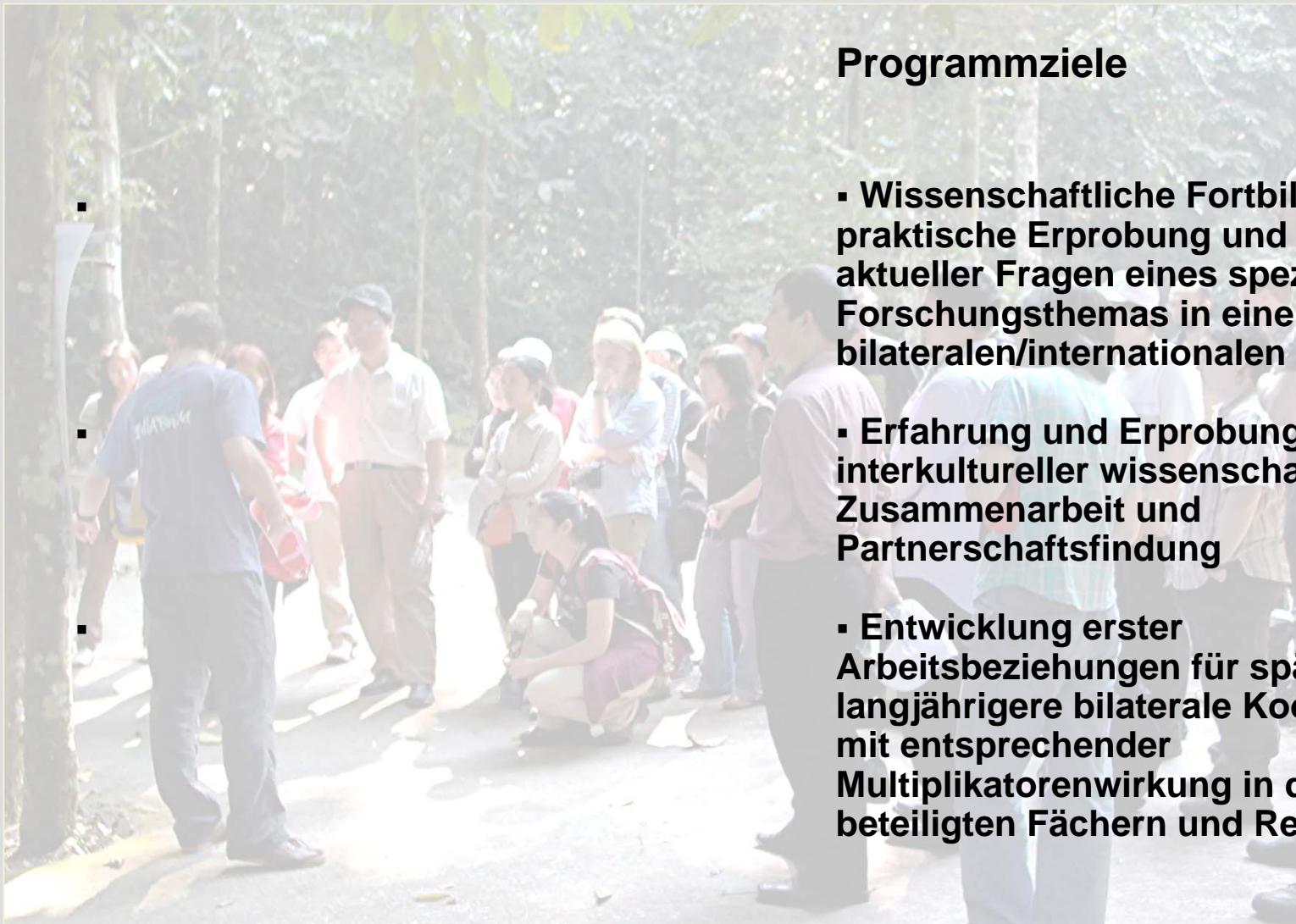
- In Deutschland oder China
- Bis zu 2 Wochen:  
**Kompaktveranstaltung mit aktuellen Themen sowie fortgeschrittenen Techniken und Methoden des Forschungsgebietes und deren Anwendung**
- Bis zu 40 ausgewählte Doktoranden und Postdoktoranden (ggf. exzellente Studenten), davon bis zu 15 der anreisenden Seite
- Bis zu 6 auf dem Fachgebiet ausgewiesene, anerkannte Wissenschaftler als Dozenten
- Rekrutierung über ein offenes und kompetitives Ausschreibungsverfahren



# Sommerschulen

## Programmziele

- **Wissenschaftliche Fortbildung, praktische Erprobung und Diskussion aktueller Fragen eines spezifischen Forschungsthemas in einem bilateralen/internationalen Umfeld**
- **Erfahrung und Erprobung interkultureller wissenschaftlicher Zusammenarbeit und Partnerschaftsfindung**
- **Entwicklung erster Arbeitsbeziehungen für spätere langjährigere bilaterale Kooperationen mit entsprechender Multiplikatorenwirkung in den beteiligten Fächern und Regionen**



# Lindau Programm



3 25-35

6



- Chemie, Physik, Physiologie/ Medizin
- Jährlich werden, nach einem 3- stufigen Auswahlverfahren, mit dem Komitee für die Lindauer Nobelpreisträgerkonferenz, 35 exzellente chinesische Promovierende zur Konferenz eingeladen
- Anschließend gemeinsame Informationsreise zu deutschen Forschungsstätten des jeweiligen Fachgebietes
- 6-monatige Anschlussförderung in Deutschland möglich

# Nachwuchsgruppenleiterprogramm

- DFG Emmy Noether-SFB-
- Lichtenberg-
- Finanzierung von wissenschaftlichen Aufenthalten an Instituten chinesischer Kooperationspartner und internationalen sowie inländische Reisekosten
- Für Geförderte...
  - ...des Emmy Noether-Programms der DFG sowie an gleichgestellte Förderempfänger (SFB-Nachwuchsgruppenleiter)
  - ...des Programms *Starting Grants* des European Research Council
  - ...der VolkswagenStiftung in den Programmen *Lichtenberg Professur* und *Nachwuchsgruppen*
- Förderziel: Zu einem bereits frühen Zeitpunkt in der Karriere ermuntern, stärker den Kontakt auch zu chinesischen Partnern zu suchen
- 6-monatige Anschlussförderung möglich

# Publikationen



**Förderung von...**

**...gemeinsamen  
wissenschaftlichen  
Veröffentlichungen chinesischer  
und deutscher Autoren, die im  
Zusammenhang mit einer  
Fördermaßnahme des Zentrums  
stehen**

**...elektronischen Publikationen,  
die auf der Webseite des CDZ  
veröffentlicht werden oder dort  
verlinkt werden**

**...Veröffentlichungen im Druck im  
Vertragsverlag des CDZ  
(Science Press, Beijing)**

# Projektvorbereitung

## Förderung von...

- Aufenthalten bei einem Partner des jeweils anderen Landes zur direkten Beratung eines Symposiums, einer Kooperationsgruppe oder eines gemeinsamen Forschungsprojektes
- Flug- und Aufenthaltskosten für einen Aufenthalt
- maximal 5 Tage, davon 2 Reisetage
- 1 – 2 Personen
- spätestens ein Monat vor der Reise

5

1 – 2

# Antragstellung

DFG

NSFC

35

- Anträge müssen stets gemeinsam von einer Wissenschaftlerin oder einem Wissenschaftler aus Deutschland und China gestellt werden.
  - Antragsberechtigung:
    - Antragsberechtigt auf deutscher Seite: bei der DFG antragsberechtigt
    - Antragsberechtigt auf chinesischer Seite: bereits eine Bewilligung von der NSFC oder unter 35 Jahren, jedoch ausgewiesen
  - Bei Kooperationsgruppen und Forschungsprojekten müssen beide Antragsteller zumindest Teilnehmer einer anderen CDZ Fördermaßnahme gewesen sein

# Antragstellung

- Anträge sind in chinesischer und in deutscher oder englischer Sprache (Kooperationsgruppen und Forschungsprojekte: nur in englischer Sprache) in je 8-facher Ausfertigung einzureichen. Wir benötigen die Anträge zusätzlich auch in elektronischer Form
- Anträge können jederzeit eingereicht werden, mindestens jedoch drei Monate vor Veranstaltungsbeginn
- Für alle Förderformen stehen (in Kürze) Antragsformulare auf der CDZ Homepage zum Download bereit!

# Ort für wissenschaftliche Veranstaltungen



400

**Vortragssaal mit bis zu 400  
Sitzplätzen und  
Simultandolmetscheranlage**

# Ort für wissenschaftliche Veranstaltungen



4 20-80

4 weitere Tagungsräume mit 20  
bis 80 Sitzplätzen

# Gästezimmer



11

11 voll ausgestattete Gästeapartments im Obergeschoß

# Weitere Informationen finden Sie unter

<http://www.sinogermanscience.org.cn>



**Vielen Dank für Ihre  
Aufmerksamkeit!**